

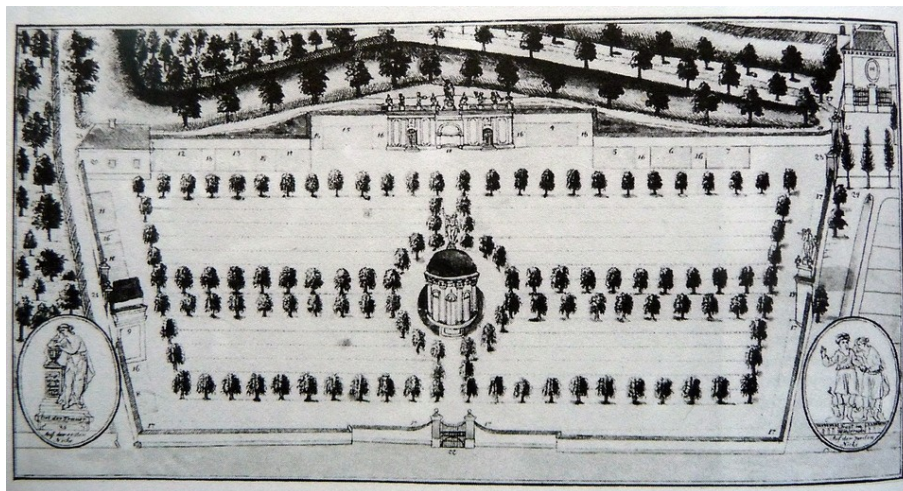
Projekt „Odnowienie elementów zabytkowej kaplicy Sadebecków w Dzierżoniowie” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska 2014-2020 za pośrednictwem Euroregionu Glacensis

Cel projektu: zwiększenie odwiedzalności regionu polsko-czeskiego pogranicza poprzez odnowienie elementów zabytkowej kaplicy grobowej Sadebecków, będącej elementem dziedzictwa historyczno-kulturowego

KAPLICA GROBOWA SADEBECKÓW

Rozpoczęta w końcu XVIII w. częściowa rozbiórka murów obronnych umożliwiła zagospodarowanie terenów wokół historycznego centrum Dzierżoniowa. Kiedy znany kupiec Friedrich Sadebeck kupił działki o powierzchni 0,793 ha, Rada Miejska Dzierżoniowa - zgodnie z jego wolą - utworzyła w tym miejscu cmentarz dla społeczności ewangelickiej. Powiększono tym samym pierwotnie wytyczony w 1793 r. cmentarz przy powstającym w pobliżu kościele.

Nekropolię w kształcie trapezu poświęcono 9 października 1805 r. (ostatnich pochówków dokonano tu w 1914 r.). Pośrodku, na skrzyżowaniu ścieżek obsadzonych lipami, stało mauzoleum Sadebecków. Nawiązuje ono swoją formą do antycznej, greckiej świątyni na planie koła. Zwieńczone wydatnym gzymsem mury kaplicy artykułowane są umieszczonymi rytmicznie półkolumnami. Pomędzy nimi znajdują się półkoliście zamknięte wnęki. Na kopule krytej miedzią ustawiono wskazującą na niebo kobietą personifikację nadziei z kotwicą. Kotwicę znajdziemy też w gmerku Sadebecków.



Kaplica grobowa Sadebecków stanowiła kiedyś centrum cmentarza ewangelickiego

Hrobová kaple Sadebecků byla kdysi centrem evangelického hřbitova

Projekt „Obnova prvků historické kaple Sadebecků v Dzierżoniowě” spolufinancovaný z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj a státního rozpočtu, v rámci Programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká Republika-Polsko 2014-2020 prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Cíl projektu: zvýšení návštěvnosti regionu česko-polského pohraničí prostřednictvím renovace prvků historické hrobové kaple Sadebecků, která je součástí historického a kulturního dědictví.

HROBOVÁ KAPLE SADEBECKŮ

Částečná demolice hradeb zahájená koncem 18. století, umožnila územní rozvoj kolem historického centra Dzierżoniowa. Když tehdy známý kupec Friedrich Sadebeck koupil pozemky o rozloze 0,793 ha, Městská rada v Dzierżoniowě na tomto místě zřídila v souladu s jeho vůlí hřbitov pro evangelickou komunitu. Tím byl rozšířen hřbitov, který byl původně zřízen v roce 1793 u nedalekého stavěného kostela. Nekropole lichoběžníkového tvaru byla vysvěcena 9. října 1805 (poslední pohřby se zde konaly v roce 1914). Uprostřed, na křižovatce cestiček osázených lipami, bylo postaveno mauzoleum Sadebecků. Svou formou připomíná antický, starořecký chrám kruhového půdorysu. Stěny kaple ukončené výraznou římsou jsou členěny pravidelně stojícími polosloupky. Mezi nimi se nacházejí půlkruhově uzavřené výklenky. Na měděné kopuli je umístěna ženská personifikace naděje s kotvou ukazující na nebe. Kotvu najdeme také v domovním znaku Sadebecků.



Na kopule jest wskazująca na niebo kobieta personifikacja Nadziei z kotwicą.

Na kopuli je ženská personifikace Naděje s kotvou ukazující na nebe.